

Mandátna zmluva o poskytovaní služieb

Externého projektového a finančného manažmentu

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a nasl. Obchodného zákonníka medzi Zmluvnými stranami
(ďalej len "Zmluva")

Mandant:

Názov: Židovská náboženská obec Trenčín
Sídlo: Hviezdová 128/1, 91101 Trenčín
Štatutárny zástupca: PhDr. Oľga Hodálová, predseda
IČO: 42278961
DIČ: 2023934495
IČ DPH: N/A
(ďalej len „Mandant“)

a

Mandatár:

Obchodné meno: PO & Partners s.r.o
Sídlo: Lipová 2 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
IČO: 51775824
DIČ: 2120788252
IČ DPH: N/A
Zastúpený: Ing. Peter Oravec
Bankové spojenie: UNICREDIT BANK
IBAN: SK43 1111 0000 0016 4716 7009
(ďalej len „Mandatár“)
(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Predmet Zmluvy

1. Mandatár sa touto Zmluvou zaväzuje, že zabezpečí pre Mandanta externé služby projektového a finančného manažmentu v súvislosti s projektom s názvom „Obnova, rekonštrukcia a revitalizácia Synagógy v Trenčíne“; (kód projektu CLT01004, číslo projektovej zmluvy: 945/2020) v rámci výzvy CLT01 vyhlásenej Úradom vlády Slovenskej republiky ako Správcom programu Kultúra, financovaného z Finančného mechanizmu EHP 2014-2021 a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve v priebehu implementácie projektu (termín ukončenia projektu 30.4.2024), za čo sa Mandant zaväzuje zaplatiť Mandatárovi dohodnutú odmenu.

Článok II

Práva a povinnosti Mandatára

1. Mandatár sa zaväzuje vykonávať činnosti pre Mandantovi na základe tejto Zmluvy s náležitou odbornosťou, na profesionálnej úrovni vyplývajúcej z príslušných odborných poznatkov a skúseností požadovaných pre poskytovanie dohodnutého predmetu Zmluvy.

2. Externý projektový a finančný manažment poskytne Mandatár v nevyhnutnom rozsahu za účelom úspešnej implementácie projektu, zabezpečí najmä služby projektového a finančného manažéra v súlade so schváleným projektovým zámerom a zmluvou uzatvorenou medzi mandantom a správcovským orgánom, s platným systémom finančného riadenia a systémom riadenia Finančného mechanizmu EHP, platnými právnymi predpismi SR, EK a EHP, usmerneniami a pokynmi riadiaceho resp. Správcu programu súvisiacimi s čerpaním grantov EHP a Nórska; implementáciu projektu v súlade so schváleným harmonogramom realizácie aktivít projektu; napĺňanie merateľných ukazovateľov projektu; koordinácia činností súvisiace s implementáciou projektu monitorovanie projektu; monitorovanie projektu po finančnej stránke.

3. Špecifikácia rozsahu externého projektového manažmentu spočíva najmä:

a. Finančný manažér zabezpečený externými kapacitami v období trvania projektu a počas celej doby implementácie projektu v rozsahu 200 hodín. Dodávka služieb zahŕňa činnosť: projektový a finančný manažér zodpovedá za čerpanie finančných prostriedkov pre dosiahnutie cieľov projektu podľa zmluvy, styk s bankovými inštitúciami a zabezpečenie obchodných procesov z ekonomického hľadiska; zabezpečuje vyhotovenie interných finančných predpisov (sledovanie čerpania finančných prostriedkov, odpisový plán, evidencia majetku obstaraného z prostriedkov grantu a pod.); zabezpečuje, resp. koordinuje účtovnú agendu, zodpovedá za vypracovanie miezd, inventarizácia; spravovanie daní a poplatkov, vyhotovenie, triedenie a archiváciu účtovných dokladov, spracováva prvotnú ekonomickú agendu v rámci projektu pre zaúčtovanie externým ekonómom, zabezpečuje evidenciu príjmov / nákladov pre sledovanie finančných prostriedkov podľa zmluvy, koordinácia dodávateľov, spolupráca pri organizovaní podujatí, dohľad nad procesmi verejného obstarávania, komunikácia s RO, komunikácia s partnermi projektu, účasť na kontrolných dňoch. Príklady vykonávaných činností: priebežné finančné riadenie projektu; vyhodnocovanie finančného pokroku a plnenia rozpočtu; analýza výdavkov projektu, posudzovanie oprávnenosti výdavkov; zhotoviteľa; spracovanie žiadostí o platbu, prípravu priebežných správ o projekte z finančného hľadiska, komunikácia s riadiacim orgánom, koordinácia aktivít projektu, spolupráca s ostatnými aktérmi v rámci implementácie projektu.; atď.

4. Mandatár sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou podľa Mandantom schválených postupov a pokynov, chrániť záujmy Mandantovi , ktoré Mandatár pozná alebo musí poznať, alebo s ktorými bol oboznámený. Mandatár nie je viazaný pokynmi Mandanta pokiaľ sú v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5. Mandatár je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní služieb pre Mandanta, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta.

6. Mandatár je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu Mandantovi veci, ktoré za neho prevzal pri poskytovaní služieb podľa predmetu tejto Zmluvy.

7. Ak z akýchkoľvek dôvodov nemôže Mandatár ďalej vykonávať činnosť podľa tejto Zmluvy, je povinný bezodkladne o tom písomne informovať Mandanta.

8. Mandatár je povinný bezodkladne informovať Mandanta o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy dozvedel a ktoré by mohli Mandantovi byť na prospech alebo mu spôsobiť škodu a ktoré sú z hľadiska predmetu tejto Zmluvy inak dôležité, aby mohli byť

prijaté príslušné opatrenia. Mandatár zodpovedá za prípadnú škodu Mandantovi do výšky jeho odplaty podľa článku V. Zmluvy.

9. Rozsah poskytovaných činností Mandatára bude závislý od postupu implementácie projektu.

10. Ak zariadenie záležitosti u Správnu programu súvisiace s projektom bude vyžadovať uskutočnenie právnych úkonov v mene Mandanta, Mandatár v zmysle Zmluvy je oprávnený priamo komunikovať a predkladať dokumenty Správcovi programu, v prípade potreby je Mandanta povinný vystaviť Mandatár aj písomne plnomocenstvo.

Článok III

Práva a povinnosti Mandanta

1. Mandant je povinný bezodkladne poskytnúť Mandatárovi všetku odôvodnene potrebnú súčinnosť a všetky nevyhnutné dokumenty, informácie a podklady potrebné na poskytovanie služieb podľa predmetu obstarávania a tejto Zmluvy, Mandant sa zaväzuje, že bezodkladne poskytne takéto dokumenty, informácie a podklady Mandatárovi riadne a včas a tieto budú platné, pravdivé a aktuálne k dátumu ich poskytnutia Mandatárovi.

2. Mandant je povinný požiadavku na poskytovanie služieb zadať v písomnej podobe (za písomnú podobu sa považuje aj jej zadanie elektronickou formou).

3. V prípade, že Mandant neposkytne dokumenty, informácie a podklady podľa bodu 1 včas, resp. v dostatočnom časovom predstihu, Mandatár nezodpovedá za škodu alebo sankcie, ktoré vzniknú alebo budú uložené Mandantovi v dôsledku nesplnenia povinnosti podľa bodu 1.

4. Mandant je povinný zaplatiť Mandatárovi odplatu vo výške a za podmienok stanovených v článkoch V a VI Zmluvy.

5. Mandant uzavretím Zmluvy udeľuje súhlas Mandatárovi s použitím loga alebo erbu vrátane odkazu na webovú stránku Mandanta na webovej stránke a na sociálnych sieťach Mandatára za účelom uvedenia Mandanta medzi referenciami Mandatára.

Článok IV

Čas plnenia

1. Mandatár sa zaväzuje plniť záväzky z tejto Zmluvy v súlade s termínmi vyplývajúcimi zo Zmluvy uzatvorenej medzi mandantom a správcoským orgánom na predmetný projekt, s platným systémom finančného riadenia a systémom riadenia Finančného mechanizmu EHP, platnými právnymi predpismi SR a EK a EHP, usmerneniami a pokynmi Správnu programu súvisiacimi s čerpaním grantov EHP a Nórska v priebehu celej doby implementácie projektu.

Článok V

Odplata

1. Odplata za realizovanie predmetu Zmluvy je medzi Zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, v súlade s ustanovením § 571 Obchodného zákonníka nasledovne:

Cena celkom bez DPH (EUR)	37,50 € x 200 h = 7 500,- €
Sadzba DPH (%)	0
Výška DPH (EUR)	0
Cena celkom s DPH (EUR)	7 500,- €

2. Odmena podľa bodu 1 je splatná v mesačnom intervale na základe faktúry vystavenej Mandátom za zrealizované služby externého projektového manažmentu v zmysle dodania.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata Mandatárovi podľa bodu 1 zahŕňa aj všetky náklady a hotové výdavky, vynaložené Mandatárom pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy.

Článok VI

Platobné podmienky

1. Podkladom pre zaplatenie odmeny je faktúra vystavená Mandatárom a preukázateľne doručená Mandantovi. Odplata Mandatára je splatná do 15 dní odo dňa doručenia faktúry Mandantovi.
2. Fakturované môžu byť len skutočne poskytnuté služby. Platba za predmet plnenia podľa tejto Zmluvy bude uhradená bezhotovostne na bankový účet Mandatára.

Článok VII

Doba trvania Zmluvy a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to počas obdobia implementácie projektu. Túto Zmluvu možno ukončiť dohodou Zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.
2. Mandant môže túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať z akýchkoľvek dôvodov, príp. aj bez uvedenia dôvodu písomnou výpoveďou doručenou Mandatárovi na jeho adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď sa o nej Mandatár dozvedel alebo mohol dozvedieť. Od účinnosti výpovede je Mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje.
3. Mandatár môže túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať z akýchkoľvek dôvodov, príp. aj bez uvedenia dôvodu písomnou výpoveďou doručenou Mandantovi s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Mandantovi, ak z výpovede nevyplýva neskorší čas. Ku dňu účinnosti výpovede zaniká záväzok Mandatára a uskutočňovať činnosť podľa tejto

Zmluvy, na ktorú sa zaviazal. Mandatár je povinný vrátiť Mandantovi všetky dokumenty, ktoré od neho prevzal na poskytovanie služieb.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade výpovede tejto Zmluvy Mandant uhradí Mandatárovi odmenu podľa tejto Zmluvy iba v rozsahu, v akom na ňu vznikol pre Mandatára nárok do dňa účinnosti výpovede.

5. V prípade výpovede tejto Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou je Mandatár povinný upozorniť Mandanta na všetky opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody hroziacej Mandantovi. Ak Mandant tieto opatrenia nemôže urobiť sám, ani pomocou iných osôb a požiada o vykonanie potrebných opatrení Mandatára, je Mandatár povinný ich počas trvania Zmluvy vykonať.

Článok VIII

Kontrola

1. Mandatár sa zaväzuje strpieť výkon auditu/kontroly súvisiaceho s dodávanými službami, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditov a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

2. „Mandatár sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Úradu vlády Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky, Úradu pre finančný mechanizmus, Ministerstva zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Výboru pre finančný mechanizmus, Úradu generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR.

3. Mandant si uplatňuje zmluvnú pokutu vo výške 5% z ceny zákazky ako náhradu škody v prípade, ak mandatár nedodrží podmienky úplného prístupu k účtovníctvu dodávateľa alebo sa preukáže, že pri získaní zákazky sa mandatár dopustil konania, ktoré by bolo považované za kolúzne správanie (konflikt záujmov, koordinácia ponúk a pod.) alebo iným nedovoleným spôsobom ovplyvnil výber úspešného uchádzača z verejného obstarávania, ktorého výsledkom je táto zmluva. Zmluvnú pokutu je možné využiť zo strany mandanta opakovane za každé takéto porušenie. Čo sa považuje za kolúzne správanie je definované v Príručke pre prijímateľa a projektového partnera pre Finančný mechanizmus EHP a Nórsky finančný mechanizmus 2014-2021 vedenej Úradom vlády ako Usmernenie U-NKB-6/2019 k Príručke pre prijímateľa a projektového partnera.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že zmluva, ako aj všetky jej prípadné dodatky, môžu byť zverejnené na webovom sídle správcu programu a budú zverejnené na webovom sídle objednávateľa.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

2. Zmeny k tejto Zmluve môžu byť urobené len formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

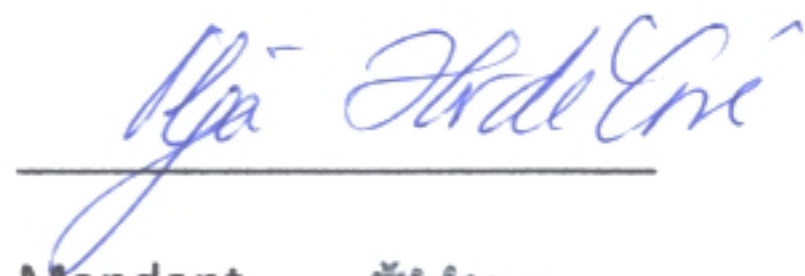
3. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, na dôkaz čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

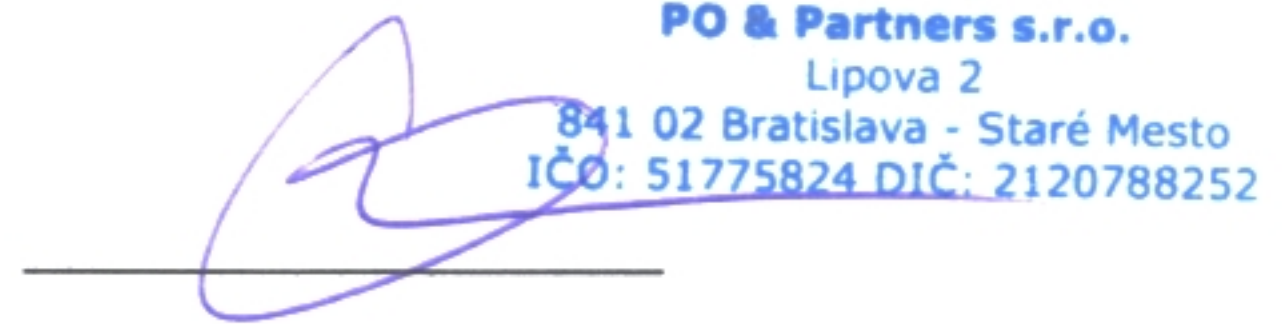
V Trenčíne, dňa 6.3.2023

V Bratislave, dňa 6.3.2023



Mandant **Židovská náboženská obec**

Židovská náboženská obec | Trenčín
v Trenčíne
Hviezdoslavova 1, 911 01 Trenčín
IČO: 42 278 851



Mandatár

PO & Partners s.r.o.
Lipova 2
841 02 Bratislava - Staré Mesto
IČO: 51775824 DIČ: 2120788252